



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DELL'INSUBRIA

DIPARTIMENTO DI SCIENZE
TEORICHE E APPLICATE -
DISTA
Il Direttore

Anno 2025

Tit. III

Cl. 13

Fasc. 2023-III/13.23

N. Allegati /

Rif. _____

rv/RA/ACP

Oggetto: Approvazione atti commissione giudicatrice della selezione per il conferimento di incarichi di lavoro autonomo avente ad oggetto: Svolgimento attività didattiche 1, 2, 3, 4, 5, 6 per il progetto POT Piano per l'Orientamento e il Tutorato (Codice Bando: DISTA - ILA_2025_011)

IL DIRETTORE DI DIPARTIMENTO

- Premesso che con decreto Rep.n.122/2023 del 15 maggio 2023, sono state approvate le proposte progettuali della prof.ssa Brunella Gerla nell'ambito del Programma Lauree Specialistiche (PLS) e del prof. Andrea Sansò nell'ambito del Piano Orientamento e Tutorato (POT) anni 2021-2023;
- Richiamata la delibera Rep.n.119/2023 del Consiglio di Dipartimento n.13 del 28 novembre 2023, nell'ambito del Programma lauree Specialistiche (PLS), è stato approvato l'accordo di partenariato con l'Università degli Studi di Pisa, per la realizzazione del progetto "UniSco-Azioni integrate Università-Scuola per le competenze in lingue, letterature, mediazione linguistica", nell'ambito del Piano Orientamento e Tutorato (POT) 2021-2023;
- Richiamato il Decreto del Direttore di Dipartimento del 23 aprile 2025, rep. n. 123 di approvazione dell'attivazione della procedura di selezione per l'affidamento di n. 6 incarichi di lavoro autonomo mediante selezione pubblica, di autorizzazione alla spesa e di emanazione del bando di selezione;
- Richiamato il bando di selezione (Codice Bando: DISTA - ILA_2025_011);
- Richiamato il Decreto del Direttore di Dipartimento del 20 maggio 2025, rep. n. 145 di nomina della Commissione giudicatrice per



Via O. Rossi, 9 - Padiglione Rossi - 21100 Varese (VA)- Italia

Email: direttore.dista@uninsubria.it - PEC: dista@pec.uninsubria.it

Web: www.uninsubria.it

P.I. 02481820120 - C.F. 95039180120

Chiaramente Insubria!



la valutazione delle domande dei candidati, in considerazione della proposta di composizione del prof. Daniele Brigadoi Cologna;

- Richiamato il verbale della Commissione giudicatrice per la valutazione delle domande dei candidati, rep. n. 32 del 16 giugno 2025;
- Richiamata la graduatoria, parte integrante del verbale di cui al punto precedente;
- Accertata la completezza e regolarità dei vari atti inerenti al procedimento;
- Considerato che per l'Attività 1 - "Progetto di orientamento sulla storia dell'immigrazione in Germania dal 1945 ad oggi con focus sulla traduzione per studenti delle scuole" non sono state presentate candidature;
- Considerato opportuno procedere con l'affidamento degli incarichi di lavoro autonomo per le Attività 2-3-4-5-6

DECRETA

1. Di approvare l'esito dei lavori della Commissione giudicatrice di cui al verbale, rep. n. 32 del 16 giugno 2025, consistente nell'assegnazione di incarichi di lavoro autonomo aventi ad oggetto: Svolgimento attività didattiche per il progetto POT Piano per l'Orientamento e il Tutorato";
2. Di approvare la seguente graduatoria di idoneità (riservata ai soli candidati che hanno ottenuto - nella valutazione - un punteggio non inferiore a 19 punti su 30, come indicato nell'art. 7 del bando):

Modulo	CANDIDATI	Punteggi
Attività 2	Noschese Alessandro	26/30
Attività 3	Gebbia Claudio	29/30
Attività 4	Forlano Marco	30/30
Attività 5	Brigada Villa Luca	27/30
Attività 6	Grasso Arianna	30/30

3. Di conferire gli incarichi per i moduli didattici come di seguito riportato:



- Noschese Alessandro per l'Attività 2: "Laboratorio di introduzione alla lingua russa e alle culture di lingua russa per scuole superiori";
- Gebbia Claudio per l'Attività 3 - "Tutorato di cinese avanzato incentrato sulla glottodidattica dei neologismi";
- Forlano Marco per l'Attività 4 - "Tutorato: Tecniche di mediazione per studenti di Scienze della Mediazione impegnati in attività di tirocinio nelle scuole a fianco di alunni di varie nazionalità (come facilitare l'apprendimento dell'italiano e l'inserimento sociale)";
- Brigada Villa Luca per l'Attività 5 - "Pratica laboratoriale: Tutorato di Linguistica Sperimentale: Metodi, Analisi dei Dati e Scrittura Scientifica";
- Grasso Arianna per l'Attività 6 - "Pratica laboratoriale: Seminario sul ruolo dell'IA nella traduzione specialistica - Il caso della traduzione giuridica"

nell'ambito del progetto POT Piano per l'Orientamento e il Tutorato per la durata del Corso e per una spesa complessiva di euro 5.695,92 (in considerazione del fatto che per l'attività 1 - "Progetto di orientamento sulla storia dell'immigrazione in Germania dal 1945 ad oggi con focus sulla traduzione per studenti delle scuole" di importo parti a euro 2.109,60 non viene conferito nessun incarico) sui progetti "SANAND231231POT-ATENEO" - ID 15748 e "SANAND231231POT-UNIPI" - ID 15888 della UA.00.06 - DISTA - budget 2025;

1. Di incaricare la Segreteria Amministrativa dell'esecuzione del presente provvedimento che sarà registrato nel repertorio dei decreti del Dipartimento di Scienze Teoriche e Applicate.

Varese, data della firma digitale

Porisini

Il Direttore del
Dipartimento
Prof. Alberto Coen

Firmato digitalmente

Responsabile del Procedimento Amministrativo (L. 241/1990): Dott.

Raffaele Auciello

Tel. +39 0332 421391 - fax +39 0332 421330 - raffaele.auciello@uninsubria.it